

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 23 (1969)

Heft: 2: Die Wohnung: der Bereich der Kinder in der Wohnung = L'habitation : la zone des enfants dans l'appartement = The home : the children's area in the home

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GEKA

Ablaufrohre und Formstücke aus Stahl und Kunststoff (PAE)

Normalformstücke
Spezialausführungen
montagefertig
vorfabriziert

für sanitäre Abwasser

VON ROLL AG.
GEKA-Fabrik
4553 Subingen

Pfund oder 33 USA-Dollar an T.C.Ziraat Bankasi, Kizilay Subesi, Compte 630/306, Ankara, einzuzahlen. Adresse der Veranstalter: Turizm ve Tanitma Bakanligi, Fiziksel Planlama Müdürlüğü, Gazi Mustafa Kemal Bulvari 33/8, Maltepe, Ankara, Türkei.

Entschiedene Wettbewerbe

Projektwettbewerb für eine neue Rathausbrücke in der Altstadt Zürich

Unter den eingeladenen Arbeitsgemeinschaften hat sich das Preisgericht wie folgt entschieden:

1. Preis: Manuel Pauli, Zürich, Ing. Edy Toscano, Zürich, 2. Preis: Guhl & Lechner & Philip, Zürich, Ing. Altorfer, Cogliatti & Schellenberg, Opfikon; 3. Preis: Helmut Rauber, Zürich, Mitarbeiter J. Montalta, Ing. Wolfgang Jacobsohn, Zürich. Das mit dem ersten Preis gekrönte Projekt wurde zur Weiterbearbeitung empfohlen.

Projektwettbewerb für AHV-Gebäude Schwyz

Auf dem heutigen Parkplatz an der Bahnhofstraße in Schwyz ist der Bau eines AHV-Verwaltungsgebäudes geplant, weshalb ein Projektwettbewerb durchgeführt wurde. Der Entscheid der Jury ist nun gefallen, und Arch. Rolf Leuzinger, Pfäffikon, ging als Sieger hervor, der in Zusammenarbeit mit Arch. Max Müller, Lachen, von der AHV-Verwaltungskommission mit der Ausführung des Projektes betraut wurde.

Projektwettbewerb Neubauten für das liechtensteinische Gymnasium in Vaduz

13 Projekte wurden termingerecht abgeliefert. Das Preisgericht hat sich wie folgt entschieden:

1. Preis: E. Gisel, Zürich; 2. Preis: Barth und Zeugg, Schönenwerd, und Bruno und Fritz Haller, Solothurn; 3. Preis: Rudolf Kuenzi, Zürich; 4. Preis: Bruno Gerosa, Zürich; 5. Preis: Hans Barras, Balzers; 6. Preis: Roland Groß, Zürich; 7. Preis: Max Ziegler, Zürich, Mitarbeiter Max Eichenberger, Ernst Vogt.

Neubau einer Abdankungshalle in Bremgarten AG

Die Baubehörde der Gemeinde Bremgarten AG eröffnete unter vier eingeladenen Architekten einen Projektwettbewerb zum Erlangen von Projektvorschlägen für eine neue Abdankungshalle beim Friedhof. Von den vier eingereichten Entwürfen wurde das Projekt von Architekt Othmar Schaufelbühl, Bremgarten, ausgezeichnet und zur Weiterbearbeitung empfohlen.

595

Stadtheater Winterthur

In der dritten Stufe dieses allgemeinen Wettbewerbes unter den Verfassern der vier erstprämiierten Projekte hat das Preisgericht das Projekt von Dr. sc. techn. Frank Krayenbühl, Arch. SIA, Zürich, zur Ausführung empfohlen.

Katholisches Kirchenzentrum Opfikon-Glattbrugg

In der zweiten Stufe dieses Wettbewerbes unter den Verfassern der zwei erstprämiierten Projekte hat das Preisgericht das Projekt von Manuel Pauli, Zürich, zur Ausführung empfohlen.

Projektwettbewerb (zweite Stufe) für Alterssiedlung Steffisburg BE

Nach Überarbeitung der beiden erstplacierten Entwürfe hat der Stiftungsrat Alfred Doebeli, dipl. Arch. SIA, Biel, mit der weiteren Projektierung und Ausführung des umfangreichen Bauvorhabens beauftragt.

Schulhaus mit Turnhalle in Rapperswil

Die katholische Primarschulgemeinde hat unter sechs in Rapperswil ansässigen Architekten einen Projektwettbewerb für ein Schulhaus mit Turnhalle im Südquartier veranstaltet. Das Preisgericht traf folgenden Entscheid:

1. Preis (mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Kurt Federer; 2. Preis: Rolf Züger; 3. Preis: Quirino Riva; 4. Preis: Oberholzer und Scherer; 5. Preis: Edi Lehmann; 6. Preis: Marcel Weidmann.

Kantonsspital Aarau

Unter 40 eingereichten Projekten (es wurden 64 Programme bezogen) hat das Preisgericht wie folgt entschieden:

1. Preis: Albert Maurer, in Firma E. Schwarzenbach und A. Maurer, Mitarbeiter Hans Zehnder, Kurt Kühn, Gastone Battagello, Zürich; 2. Preis: H. Hertig, W. Hertig, R. Schoch, Zürich; 3. Preis: Richner und Bachmann, Inhaber Julius Bachmann, Hans Kühn, Mitarbeiter Joe F. Meier, E. Zerkiebel, Brugg; 4. Preis: Werner Brauen, in Firma W. Brauen und M. Hajnos, Kolliken; 5. Preis: Bruno Gerosa und Paul R. Kollbrunner, Zürich; 6. Preis: Gotthold Hertig, Mitarbeiter Peter Möhl, Aarau; 7. Preis: Ernst Schindler, Hans Spitznagel, Max Burkhard-Schindler, Zürich; 8. Preis: O. Brechbühl und J. Itten, Mitarbeiter G. Wieser, Bern; 9. Preis: W. Blattner, Gränichen; 10. Preis: Paul Marti, Confignon GE. Im Hinblick auf die sehr umfangreiche und vielgestaltige Spezialaufgabe beantragt das Preisgericht, die Verfasser der im ersten bis vierten Rang stehenden Projekte mit einer Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Sportanlage im Tägerhard, Wettingen

In diesem Projektierungsauftrag an sechs Architektengruppen empfiehlt die Expertenkommission, das Projekt 2 von K. Bischof, Architekt, Wettingen; H. Müller und E. Bandi, Architekten SIA, Baden-Zürich; E. Cramer, Gartenarchitekt, Zürich; sowie das Projekt 5 von Theo Hotz, Architekt, Zürich und Wettingen, Mitarbeiter W. Wäschle, Franz Widmer und Theo Birchler, Architekten, Wettingen; Willi Neukomm, Gartenarchitekt, Zürich, überarbeiten zu lassen.



**AXIAL-
ZENTRIFUGAL-
RADIAL-
DACH-**

VENTILATOREN

lösen jedes Lüftungsproblem

Wir bewältigen einfache und komplizierte
Schalldämpfungsprobleme

WOODS AG, 8026 ZÜRICH
Ankerstraße 53, Telefon 051 54 23 70

**Musée d'horlogerie de la Ville de
La Chaux-de-Fonds**

28 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis: Pierre Zoelly, Zürich, und Georges-J. Haefeli, La Chaux-de-Fonds; 2. Preis: Walter M. Förderer, Basel; 3. Preis: Frédéric Brugger, Lausanne, Mitarbeiter Rodolphe Lüscher; 4. Preis: Claude Rollier, Neuenburg; 5. Preis: Jean Kyburz, Sitten; 6. Preis: Pierre-A. Debrot, Neuenburg; Ankauf: Werner Ganzenbein, Zürich; Ankauf: Ernst Giseler, Zürich; Ankauf: Georges Brera, Genf-Carouge. Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der beiden höchstklassierten Entwürfe mit deren Weiterbearbeitung zu beauftragen.

**Wettbewerb über die Gestaltung
von Fußgängerzonen im Bereich
der Zürcher Bahnhofstraße**

1. Preis: W. Niehus, Zürich, Mitarbeiter Z. Komondy; 2. Preis: Wolfgang Nägeli, Zürich; 3. Preis: Werner Aebli und Professor Bernhard Hoesli, Zürich; 4. Preis: Karl Egender, Zürich, Mitarbeiter Piero Ceresa; 5. Preis: Martin Hagmann, Zürich, Mitarbeiter Willy Hagmann; 6. Preis: Hugo Müller, Zürich, Mitarbeiter Ueli Sutter und Hansruedi Trittbach; Ankauf: Rolf Keller, Architekt, Zürich, Mitarbeiter E. Kunz, Seiler/Barbé/Niederhauser, Verkehrsingenieure; Ankauf: Hermann Huber, Architekt, Zürich.

**Amtssitz internationaler
Organisationen und
Konferenzzentrum in Wien**

Das Ziviltechnikerteam für diesen internationalen Wettbewerb teilt mit, daß der Auslober beschlossen hat, alle Termine für die Abwicklung des Wettbewerbes um einen Monat zu verlängern. Die neuen Termine wurden wie folgt festgelegt:

Anmeldeschluß: 31. Januar 1969;
Rückfragen der Teilnehmer bis 15. Februar 1969; Fragenbeantwortung bis 15. März 1969; Aufgabetermin 31. Mai 1969, 24 Uhr; letzter Eingangstag 15. Juni 1969.

**Liste der
Photographen**

Willi Beckert, Asperg
Leonardo Bezzola, Flamatt
Broll, Münster
Photo Delius
Max Dupain, Sydney
Y. Futagawa, Tokio
Peter Walser

Satz und Druck
Huber & Co. AG, Frauenfeld

**Mehr denn je bedeutet Holz
gediegene Behausung.**

**Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –
pflegen wir handwerklich
anspruchsvollen Innenausbau,
gestalten wir Holz
zur gefälligen Form.**

**LIENHARD
SOHNE AG**
Innenausbau
Bauschreinerei
Möbelschreinerei
Harmonikatüren
Holzetuis
8038 Zürich,
Albisstrasse 131
Telefon 051/45 12 90

Z+ **Fachmessen im Zürich-Tor**

Fachmessen AG
Zürich-Tor
8957 Spreitenbach
Tel. 056 3 60 61

ELEMENT 69

Fachmesse für Bauelemente
und Kunststoffe im Bausektor

täglich 09.00–18.00 h
Busverbindung ab
Swissair-Terminal HB Zürich
15.-23. März 1969